

Politische Gemeinde

## **Einladung zur Hilari-Gemeindeversammlung Mittwoch, 15. Januar 2025, 20.00 Uhr Rheintalsaal**

Der Beleuchtende Bericht ist ab 9. Dezember 2024 auf [www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch) abrufbar und liegt im Gemeindehaus auf. Zudem kann dieser bei der Gemeindekanzlei (Tel. 052 647 01 01 oder Mail: [info@flurlingen.ch](mailto:info@flurlingen.ch)) kostenlos bestellt werden.

### Traktanden Politische Gemeinde

1. Budget 2025, Genehmigung
2. Allfällige Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

### Traktanden Primarschulgemeinde

1. Budget 2025, Genehmigung
2. Bauabrechnung Aussenraumgestaltung / Sanierung Pausenplatz, Genehmigung
3. Allfällige Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

### Aktenauflage

Die detaillierten Akten und Anträge der Rechnungsprüfungskommission (RPK) liegen ab Montag, 9. Dezember 2024, während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen, zur Einsicht auf.

### Stimmrecht

Stimmberechtigt für die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde sind alle in Flurlingen niedergelassenen Schweizerbürgerinnen und -bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Vorbehalten bleibt der Ausschluss vom Stimmrecht.

### Anfragerecht

In Anwendung von § 17 Gemeindegesetz können die Stimmberechtigten über Angelegenheiten der Gemeinde von allg. Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeinderat. Anfragen, die spätestens 10 Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeinderat spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die

anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

### Rechtsmittel

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V. mit § 21a VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat und Primarschulpflege Flurlingen

## **Verteilung Gemeinde-Agenda 2025**

Sie erhalten anfangs Dezember die Gemeinde-Agenda 2025. In der Agenda finden Sie die wichtigsten Daten der Gemeinde, Flurlinger Vereine und Kirchen. Ebenfalls enthält die Gemeinde-Agenda den Abfallkalender und wichtige Telefonnummern.

Wer bis am 15. Dezember 2024 keine Agenda erhalten hat, kann auf der Gemeindeverwaltung gratis eine beziehen oder die Daten auf [www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch) → Verwaltung → Publikationen abrufen.

## **Bewilligte Bauprojekte**

Andreas und Jeannine Lüthi, Gründenstrasse 51a, 8247 Flurlingen, wurde am 20. November 2024, der Neubau einer Gartensauna auf ihrem Grundstück Kat. 297, Gründenstrasse 51a, im Anzeigeverfahren bewilligt.

## Grüngutabfuhr Änderungen zugelassene Gebinde per 1. Januar 2025

Ab Januar 2025 sind bei der Grüngutabfuhr Gartensäcke mit und ohne eingebaute Spirale nicht mehr erlaubt, da diese nicht kompatibel sind mit dem Beladungssystem. Weitere Informationen können Sie auf unserer Homepage entnehmen.

## Richtigstellung Entsorgung Asche

Im Flyer über die Änderung der zugelassenen Gebinde per 1. Januar 2025 hat sich ein Fehler eingeschlichen, welchen wir hiermit richtigstellen. Kalte Asche darf nicht dem Grünabfall mitgegeben werden. Kalte Asche muss mit dem Kehrrecht entsorgt werden. Wir bitten Sie, diesen Fehler zu entschuldigen.

## Ab Dezember 2024 bis Ende März 2025 nur noch alle zwei Wochen!

Ab Anfang Dezember 2024 bis Ende März 2025 findet die Grüngutabfuhr nur noch alle zwei Wochen statt. Ab April 2025 erfolgt die Abfuhr wieder wöchentlich. Die Kehrrechtabfuhr findet weiterhin wöchentlich statt.

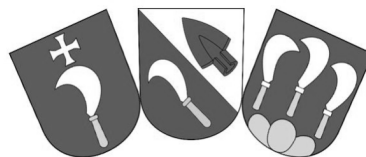
# Brand- gefährlich!



**Akkus und Elektrogeräte** gehören zurück zur Verkaufs- oder Sammelstelle.


brandgefaehrlich.ch



ZWECKVERBAND FRIEDHOF LAUFEN

Friedhofkommission

c/o Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen

## Einweihung des sanierten Friedhofgebäudes in Laufen am Rheinfall Samstag, 14. Dezember 2024 12:00 bis 16:00 Uhr

Nach einer intensiven Bauphase freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, dass das Friedhofsgebäude im Areal Laufen am Rheinfall, in neuem Glanz erstrahlt!

Dank umfassender Renovierung, Modernisierung und neuem Farbkonzept, welche in weniger als einem halben Jahr abgeschlossen werden konnte, steht uns nun ein helles Gebäude zur Verfügung, das nicht nur zeitgemäss gestaltet, sondern auch mit objektbezogener Ausstattung versehen ist. Die Bevölkerung unserer Zweckverbandsgemeinden erhält mit diesem Gebäude einen würdevollen Raum um im kleinen Kreis Abschied von Verstorbenen zu nehmen.

Wir stellen Ihnen die neuen Räumlichkeiten vor und geben Ihnen Einblicke in die Gestaltungs- und Bauarbeiten. Durch die Besichtigung und Begehung der neuen Räume inklusive der Technik, erhalten Sie mit Sicherheit interessante Eindrücke.

Darüber hinaus wird es Gelegenheit für Gespräche und Austausch geben welche mit einem kleinen Apéro abgerundet sind.

Daher laden wir Sie mit Freude herzlich zur offiziellen Einweihung ein - wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Nachsatz - Selbstverständlich erhalten Sie als Gast die Parkplatz-Ausfahrtkarte erstattet.

Barbara Renggli - Flurlingen | Iris Braunwalder - Laufen-Uhwiesen | Dominique Müller - Dachsen

  
 Lader  
offener Tür



# Schule



# Vereine

## BIBLIOTHEK



FLURLINGEN

Mo 19.00 - 20.00 h  
Mi 13.30 - 14.30 h  
Sa 10.00 - 11.00 h

## Bibli-Kafi



Wir freuen uns, Ihnen am morgigen Samstag, dem 23. November, zwischen 10.00 und 11.00h in der Bibliothek einen Kaffee offerieren zu dürfen, während Sie und Ihre Kinder stöbern, Bücher aussuchen, ein Spiel spielen oder einfach die Gesellschaft vor Ort geniessen.

Wir freuen uns auf Sie.  
Das Bibliotheks-Team

## S+samariter

Samariterverein Flurlingen und Umgebung

Etwas Blut und ein wenig Zeit,  
anderen das Leben retten,  
nennt man Barmherzigkeit

Blutspendeaktion Flurlingen am

**Mittwoch, 27. November 2024**

von **17.00 – 20.00 Uhr im**  
**Rheintalssaal, Flurlingen**

Wir freuen uns auf Sie.

Informationen rund ums Blutspenden:  
[www.zhbsd.ch](http://www.zhbsd.ch)

**BLUTSPENDE ZÜRICH**  
I I I I I

## BIBLIOTHEK



FLURLINGEN

Mo 19.00-20.00h / Mi 13.30-14.30h / Sa 10.00-11.00h

## Unser Buchtipp:



Der 3. Fall für Hanna Ahlander:  
Spannend, überraschend und fast ein  
bisschen traurig.“  
*Claudia Bolanz*



Wir erzielen für Ihre Immobilie den  
höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren  
Fixpreis von CHF 18'500.  
Jetzt informieren unter [zimmo3.ch](http://zimmo3.ch)  
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.  
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier

## Forstrevier Cholfirst Bestellung Brennholz



Sie können Brennholz ab Lager oder  
nass auf der Website vom Forstrevier Cholfirst be-  
stellen ([www.forst-cholfirst.ch](http://www.forst-cholfirst.ch)). Falls Sie das Formu-  
lar nicht herunterladen können, kann dieses auf der  
Gemeindeverwaltung Flurlingen bezogen werden.



*Info*

## SENS eRecycling Bring it back: So entsorgen Sie E-Zigaretten korrekt und kostenlos

In jeder E-Zigarette steckt eine Batterie. Deshalb gehören «Vapes» zu den Elektrogeräten und sollten unbedingt recycelt werden. Denn sie enthalten wertvolle Rohstoffe, aber auch Schadstoffe, die bei unsachgemässer Entsorgung in die Umwelt gelangen können. Lesen Sie hier, wie und wo Sie Ihre defekten oder leeren E-Zigaretten kostenlos entsorgen können.



Der Vape Recycling Bag ist der neue Recycling-Sack für E-Zigaretten. Diesen findet man an den Verkaufsstellen von E-Zigaretten. Neu kann man ihn auch kostenlos nach Hause bestellen.

Haben Sie gewusst, dass in jeder E-Zigarette eine kleine Batterie steckt? Ja, und zwar nicht nur in den E-Zigaretten, die wiederaufladbar sind. Auch in den Einweg-E-Zigaretten, die nach Wassermelone, Salted Caramel oder Menthol schmecken, steckt eine Lithium-Ionen-Batterie. Werden leere Vapes auf den Boden oder in den Abfall geworfen, können diese Akkus bei zu hohem Druck in der Kehrriktabfuhr Feuer fangen oder das in E-Zigaretten enthaltene Nikotin oder andere Schadstoffe in die Umwelt gelangen.

### Wertvolle Rohstoffe für die Elektroindustrie

In E-Zigaretten stecken allerdings nicht nur Schadstoffe, sondern auch viele wertvolle Rohstoffe. Darunter Aluminium, Lithium oder Kobalt, die ebenfalls für die Produktion von vielen anderen Elektrogeräten aus unserem Alltag gebraucht werden: für Smartwatches, Laptops, Tablets oder Mobiltelefone, für Hörgeräte oder Elektroautobatterien. Indem Sie E-Zigaretten wie alle anderen Elektrogeräte ins Recycling geben, helfen Sie mit, dass die Rohstoffe zurück in den Kreislauf fliessen und für die Produktion von neuen Geräten wiederverwendet werden können.

### E-Zigaretten gehören zurück in die Läden oder zur nächsten Sammelstelle für Elektrogeräte

Am besten bringen Sie Ihre leeren E-Zigaretten dort hin zurück, wo Sie sie gekauft haben oder zu einem beliebigen Shop, der E-Zigaretten verkauft. Auch Kioske nehmen alle Arten von E-Zigaretten inklusive Akkus zur Entsorgung kostenlos entgegen. Und zwar auch dann, wenn keine neuen Geräte gekauft werden. Alternativ können Sie Ihre E-Zigaretten gratis bei der nächsten öffentlichen Sammelstelle für Elektrogeräte abgeben.

### Neu: Praktische Entsorgung per Post

Seit kurzem können Konsumentinnen und Konsumenten den praktischen Vape Recycling Bag für die Entsorgung von leeren E-Zigaretten auch direkt nach Hause bestellen (Bestellformular auf unserer Homepage: [www.vape-recycler.ch](http://www.vape-recycler.ch)). Im Vape Recycling Bag können die Konsumentinnen und Konsumenten ihre leeren oder defekten Vapes sammeln und diese dann via Post dem Recycling zuführen. Das funktioniert so:



### Kostenlose Entsorgung dank vorgezogenem Recyclingbeitrag (vRB)

Die Entsorgung von E-Zigaretten ist für alle Bewohnerinnen und Bewohner gratis. Denn analog zu anderen Elektro- und Elektronikgeräten zahlen Konsumentinnen und Konsumenten in der Schweiz bereits beim Kauf von E-Zigaretten einen Beitrag fürs spätere Recycling. Dieser vorgezogene Recyclingbeitrag (vRB) beträgt aktuell für Einweg- und Mehrweg-E-Zigaretten sowie Akkuträger mit einem Akku 10 Rappen, für Akkuträger ohne Akku 5 Rappen. Mehr Informationen dazu auf [www.vape-recycler.ch](http://www.vape-recycler.ch).

<p><b>Traurig?</b></p> <p>Ein Gespräch hilft. Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.</p> <p>Beratung per Mail/Chat: <a href="http://www.143.ch">www.143.ch</a></p>	<p><b>Tel 143</b></p> <p>Die Dargebotene Hand</p> <p>Spendenkonto 30-14143-9</p>
--	--

## ZVV

### Viele Wege führen zum ZVV-Ticket

Auch ohne Smartphone gibt es im ZVV zahlreiche Optionen, Tickets einfach und bequem zu erwerben. Die beliebten Mehrfahrtenkarten zum Abstempeln bleiben im Sortiment und Gruppenreisen können weiterhin telefonisch über ZVV-Contact gebucht werden. Zusätzlich hat der ZVV für Menschen ohne Smartphone zwei neue Angebote eingeführt.

Mitte Dezember wird der Ticketverkauf durch das Fahrpersonal in Regionalbussen eingestellt – dieser Schritt wurde bereits vor mehreren Jahren beschlossen und durch den Zürcher Kantonsrat bestätigt. Selbstverständlich gibt es aber auch in Zukunft verschiedene einfache Möglichkeiten, das passende Ticket rechtzeitig vor dem Einsteigen zu erwerben. Neben bekannten Optionen wie Ticketautomaten und Mehrfahrtenkarten gibt es zwei neue Angebote, die besonders praktisch für Menschen ohne Smartphone sind.

**Neue Angebote:** Seit März 2024 ist der telefonische Ticketkauf über ZVV-Contact unter der kostenlosen Nummer 0800 988 988 möglich – das Ticket wird direkt auf den SwissPass geladen und die Bezahlung erfolgt per Rechnung. Neu können über die ZVV-App auch Tickets für Dritte, z.B. für Kinder oder Eltern, gekauft werden.

**Bewährtes bleibt:** Der ZVV behält die Mehrfahrtenkarten – auch Multikarten oder Stempelkarten genannt – weiterhin im Sortiment. Gruppentickets und -reservierungen können wie gewohnt telefonisch über den Kundendienst ZVV-Contact organisiert werden. Zudem bietet der ZVV zusammen mit Pro Senectute Kurse an, um Seniorinnen und Senioren den Umgang mit dem öV näherzubringen. Weitere Informationen und Kursdaten auf [zvv.ch/mobilsein](http://zvv.ch/mobilsein).



Gut zu wissen: Der SwissPass dient als Trägermedium für Abonnemente wie das Halbtax, GA oder Verbund-Abos sowie auch für auch Einzeltickets. Tickets können auch problemlos aus der Ferne darauf geladen werden. Bei einer Kontrolle genügt es, Ihren SwissPass vorzuweisen. Falls Sie noch keinen SwissPass besitzen, können Sie diesen kostenlos an einem Schalter bestellen. Bitte bringen Sie hierzu einen amtlichen Ausweis und ein aktuelles Passfoto mit.



Überall für alle

**SPITEX**  
am Kohlfirst


**Ihre Gemeinde-Spitex für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

### Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 22. November 2024, ab 13.30 Uhr,  
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine  
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden  
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

#### Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege/  
Krankenmobilen
- Wundpflege durch Wundexpertin /  
Palliative Care / Onkologie
- Informations-, Beratungs- und  
Koordinationsstelle
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /  
Fahrdienst SRK

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

**Spitex am Kohlfirst T 052 659 12 65 •**

[info@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitex-am-kohlfirst.ch) •

[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)

**Wir machen ausschliesslich  
Wärmepumpen**  
und das seit über 25 Jahren

**Claudio Rosset berät  
Sie gerne 052 317 00 44**



Weitere Infos unter [wp-tech.ch](http://wp-tech.ch)  
Peter Wärmepumpen GmbH  
Gewerbstrasse 11, 8451 Kleinandelfingen

**«Mit 68 an der Arbeit – muss ich  
trotzdem AHV-Beiträge zahlen?»**

Die Antwort finden Sie hier:  
[www.svazurich.ch/rentenalter](http://www.svazurich.ch/rentenalter)

SVA Zürich



# AN ALLE MONDLINGER DICHTER UND DENKER

UND?



E luschtigi Gschicht, en Vers oder äs Gedicht –  
Wäm das alles söll nütze? Dänk dä Hilarisprüze!

Häsch öpis gseh oder ghört  
oder isch öpis luschtigs passiert,  
da muesch nid für Dich bhalte  
dänn für da giits i dä Sprüze Spalte.  
Schriibs uf und und hock an Computer,  
da isch für dä Hilari Fuetter.

Aaschrift:

Hilarisprüze Gründestross 8

oder hilarisprueze@gmx.ch

All ligäng werded **vertraulich** behandelt!

Eui Hilarisprüze

**Redaktionsschluss: 31.12.2024!!**



## Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen

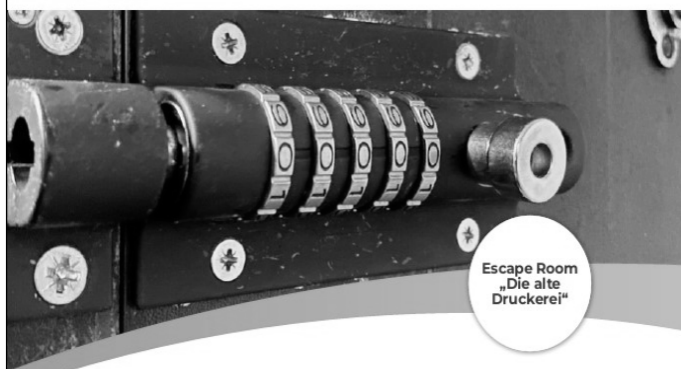
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
Fax 052 647 01 00, E-Mail [info@flurlingen.ch](mailto:info@flurlingen.ch)  
[www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch)

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 2. Dezember 2024**

 zürcher weinland



## Der Escape Room vor deiner Haustür

Bereit für Nervenkitzel und spannende Herausforderungen? Dann bring deine Kombinationsgabe, Geschicklichkeit und Ausdauer mit – der Spass ist garantiert.

Der mobile Escape Room tourt sechs Wochen lang durch das Zürcher Weinland und macht in Henggart, Stammheim und Feuerthalen Halt. Der Escape Room steht dir von Donnerstag bis Sonntag offen. Trete mit deiner Gruppe an und stell euch kniffligen Rätseln, die Teamgeist und Kreativität auf die Probe stellen.

Schafft ihr es, das Geheimnis in einer Stunde zu lüften? Finde es heraus und erlebe unvergessliche Momente voller Spannung und Spass!

**Henggart** 16. bis 26. Januar 2025

**Stammheim** 30. Jan bis 9. Feb 2025

**Feuerthalen** 13. bis 23. Februar 2025

### Zeitslots für max. 5 Personen

Donnerstag/Freitag: 16:00 / 17:30 / 19:00 / 20:30

Samstag: 13:00 / 14:30 / 16:00 / 17:30 / 19:00

Sonntag: 13:00 / 14:30 / 16:00 / 17:30

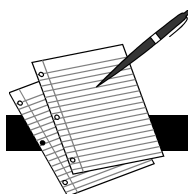


Hauptsponsorin



**ProWeinland**  
Regionalmanagement Zürcher Weinland  
Weinlandstrasse 12  
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21  
[info@zuercher-weinland.ch](mailto:info@zuercher-weinland.ch)



# Anlässe

### Freitag, 22. November 2024

- Fusspflege für Seniorinnen & Senioren im Stübli / ab 13.30 Uhr / Dorfstr. 39 / Spitex am Kohlfirst

### Samstag, 23. November 2024

- Bibli-Kafi / 10.00 – 11.00 Uhr / Bibliothek

### Sonntag, 24. November 2024

- Abstimmungen / Wahlbüro Flurlingen
- Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag / 09.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Mittwoch, 27. November 2024

- Blutspenden / 17.00 Uhr / Rheintalsaal

### Samstag, 30. November 2024

- Klang & Wort / 17.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Sonntag, 1. Dezember 2024

- 1. Advent Gottesdienste: 9.30 Uhr, Kirche Feuerthalen / 17.00 Uhr, Kirche Laufen